

Obsah | Contents

Slovo úvodem...13

Texty o Jiřině

Jak jsem potkávala Jiřinu...19

Zdenka Brodská (USA)

Jak je důležité mít Jiřinu...23

Markéta Goetz-Stankiewicz (Kanada)

Zpráva o jedné komunikaci...33

Ivan M. Havel (Praha)

Můj život s Jiřinou Šiklovou...41

Mary Hrabik Samal (USA)

Jiřině Šiklové k narozeninám...48

Eva Kantůrková (Praha)

Podle článku 29...53

Helena Klímová (Praha)

Dluh...61

Józef Lewandowski (Švédsko)

Americký kapitalista poznává českou disidentku...66

James H. Ottaway, Jr. (USA)

Silnější než poměry...75

Petr Pithart (Praha)

Má učitelka – Jiřina...78

Dana Potočková (Praha)

Z nezapomenuté korespondence...81

Vilém Prečan (Praha)

Neohrožená a neúnavná...86

Wolfgang Scheur (Německo)

Kočce, která nikdy nespí...88

H. Gordon Skilling

Jiřina Š...90

Ludvík Vaculík (Praha)

Tři dny a několik let v životě Jiřiny Šiklové...93

Alena Wagnerová (Německo)

Výběr z textů Jiřiny Šiklové

Dopis matce...107

Obranné mechanismy aneb Jak přežít vazbu...110

„Nedopusťte, aby byly zničeny!“...118

*Koncept závěrečného slova – obhajoby Jiřiny Šiklové, připravený ve věznici
č. 1 v Ruzyni v červenci 1981*

Dopis přátelům k výročí Franze Kafky...124

Stížnost a žádost o vyšetření...128

Šedá zóna a budoucnost disentu v Československu...136

Stručná kronika života Jiřiny Šiklové...151

Ediční poznámky...155

Autoři...159

Foreword...161

Texts about Jiřina

My Meetings with Jiřina...167

Zdenka Brodská (USA)

The Importance of Being Jiřina...171

Marketa Goetz-Stankiewicz (Canada)

Report on a Communication...182

Ivan M. Havel (Prague)

My Life with Jiřina...191

Mary Hrabik Samal (USA)

For Jiřina Šiklová, on her Birthday...198

Eva Kantůrková (Prague)

According to Article 29...204

Helena Klímová (Prague)

My Debt...213

Józef Lewandowski (Sweden)

An American Capitalist Meets a Czech Dissident...219

James H. Ottaway, Jr. (USA)

Stronger Than Circumstances...228

Petr Pithart (Prague)

My teacher, Jiřina...231

Dana Potočková (Prague)

From Some Remembered Correspondence...234

Vilém Prečan (Prague)

Intrepid and Indefatigable...240

Wolfgang Scheur (Germany)

To the Cat Who Never Sleeps...242

H. Gordon Skilling

Jiřina Š....244

Ludvík Vaculík (Prague)

Three Days and Several Years

in the Life of Jiřina Šiklová...247

Alena Wagnerová (Germany)

A Selection of Texts by Jiřina Šiklová

Letter to her Mother...263

Defence Mechanisms or How to Survive Imprisonment...266

Save these Books...275

Draft of final statement of the defence of Jiřina Šiklová, prepared at Prison No. 1, Ruzyně in July 1981

Letter to Friends on Franz Kafka's Anniversary...281

Complaint and Request for Investigation...286

The "Gray Zone" and The Future of Dissent in Czechoslovakia...294

Jiřina Šiklová: Brief Chronology...311

Notes about the editing...315

Authors...319